

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIÁ ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

odbor integrovaného povoľovania a kontroly

Prievozska 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 2054/OIPK-588/06-Mč/370510104

Bratislava 21.04. 2006



Rezpondenie na podanie  
prijatopisť dňom 11.03.2006  
podpis:



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 pism. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 pism. c) bod 1., bod 2. a bod 8. a podľa § 17. ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

### integrované povolenie,

ktorým povolujem vykonávanie činností v prevádzke:

#### „Úpravárenská linka odpadov“

Bratislavská 18

900 51 Zohor

okres: Malacky

**Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

obchodné meno: Eko – Salmo s.r.o.

sidlo: Závodná 8, 821 06 Bratislava

IČO: 31 359 647

Prevádzka „Upravárenska linka odpadov“ (ďalej len prevádzka) je umiestnená na pozemkoch v katastrálnom území obce Zohor podľa lístu vlastníctva č. 2172; p.č.: 15015/13. Vlastník: A.S.A. Zohor s.r.o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor (prevádzkovateľ má s vlastníkom uzavorenú zmluvu o nájme).

Prevádzka bola povolená a uvedená do trvajej prevádzky Okresným úradom Malacky, odbor životného prostredia rozhodnutím č. ŽP/771/11-2/99-Po K/1318 zo dňa 10.5.1999 a rozhodnutím č. ŽP/773/99-Re/ zo dňa 31.5.1999.

## I. Zaradenie prevádzky

### 1. Zaradenie prevádzky podľa zákona o IPKZ

a) Povoľovaná príemyselná činnosť podľa prilohy č. 1 k zákonom o IPKZ:

**5.1. Prevádzky na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie nebezpečných odpadov a zariadenia na nakladanie s odpadovými olejmi, vždy s kapacitou väčšou ako 10 t za deň**

**NOSE-P: 109.07 Fyzikálnochemické a biologické spracovanie odpadu (iné odpadové hospodárstvo) (zaradenie do skupiny podľa prilohy č. 3 vyhlášky č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ).**

**b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadváznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.**

2. Prevádzka je zaradená do systému environmentálneho manažérstva. Prevádzkovateľ je držiteľom certifikátu ISO 14 001.

### Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

Prevádzka sa zaobrá fyzikálno-chemickou úpravou nebezpečných odpadov metódou stabilizácie/solidifikácie.

Prevádzka je umiestnená v areáli skládky odpadov, ktorú prevádzkuje spoločnosť A.S.A. Zohor. Areál skládky odpadov sa nachádza v katastrálnom území Zohor, cca 2,3 km juhozápadne od obce Zohor medzi cestou Zohor – Devínska Nová Ves a ľavým brehom umelého toku Malina a jeho priesakovým kanálom, z boku je čiastočne ohrazená areálem spoločnosti Auto AZ a poľnohospodárskou pôdou.

Preprava odpadov na úpravárensú linku sa vykonáva nákladnými vozidlami v špeciálnych uzavretých prepravných obaloch (kontajneroch). Po privezenej sú odpady odvážené na mostovej váhe spoločnosti A.S.A. Zohor. Následne sú dočasne uložené v medzisklade do doby spracovania – úpravy. Spracovanie odpadov sa vykonáva na základe receptúr, ktoré sú spracované pre každý druh osobitne na základe analytického rozboru. Odpady sú zo skladu premiestňované do násypníkov pomocou čelného kolesového nakladača. Pre sypké odpady slúži násypník s krytým dopravníkovým pásmom, pre kalové odpady je určený násypník

so šnekovým dopravníkom. Stabilizujúci odpad je premiešaný najmä s hydraulickými spojivami (cement, váp, hydrát, nitrosorb) alebo inými spojivami a technologickou vodou. Po premiešaní odpadu s prísadami je solidifikát spustený do pripraveného kontajnera, ktorý je po zaevídaní odvážaný na určené miesto na skládku odpadov.

#### *Opis zdrojov znečisťovania a ďalších vplyvov prevádzky na životné prostredie a zdravie ľudí, opis opatrení v oblasti emisií a nakladania s odpadmi:*

Upravárenská linka nie je definovaná ako zdroj znečisťovania ovzdušia, pri nedodržaní technologických postupov pri plnení zásobných sił a pri doprave práškových odpadov môže nastaviť lokálne krátkodobé znečistenie okolia.

Činnosťou prevádzky nevzniká technologická odpadová voda. Zrážkové vody zo spevnejnej plochy sú odvádzané do záchytnej – retenčnej nádrže skládky spolu s priesakovými vodami, ktoré sa zachytávajú drenážnym systémom skládky. Tieto vody sú opäťovne recirkulujú na povrch skládky odpadov a prípadný zvyšok priesakovej vody sa odváža (A.S.A. Zohor) na zmluvne zabezpečenú čistiareň odpadových vôd. Splaškové odpadové vody sú zhromažďované v žumpe a po jej naplnení odvážané na čistiareň odpadových vôd na základe zmluvného vzťahu.

Činnosťou prevádzky dochádza k vzniku upravených stabilizovaných/solidifikovaných odpadov a komunálnych odpadov, v prevádzke je zavedený systém triedenia odpadov. Prevádzkovateľ prevádzkuje úpravárenskú linku odpadov na základe súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov a súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi a má vydaný súhlas na prepravu nebezpečných odpadov.

Prevádzka má vypracovaný a schválený havarijný plán, program odpadového hospodárstva, prevádzkový poriadok, bola posudzovaná podľa zákona č. 127/1994 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie – EIA v znení neskorších predpisov a splňa požiadavky všeobecne záväzných právnych predpisov v environmentálnej oblasti na ochranu životného prostredia.

#### *Opis monitoringu:*

Prevádzkovateľ nevykonáva samostatný monitoring vplyvu prevádzky na životné prostredie. Monitoring zabezpečuje prevádzkovateľ skládky odpadov Zohor, v areáli ktorej sa prevádzka nachádza. Monitoring neprekázal znečistenie zložiek životného prostredia.

## **II. Podmienky povolenia**

### **A. Podmienky prevádzkovania**

- 1.1. Prevádzka začala činnosť dňa 1.6.1999, ukončenie činnosti sa predpokladá 20 rokov od tohto termínu.
- 1.2. Akékoľvek plánované zmeny umiestnenia prevádzky alebo činnosti v prevádzke, ktoré môžu výrazne ovplyvniť kvalitu životného prostredia budú podliehať integrovanému povoleniu a o tieto zmeny musí byť požiadane osobitne.
- 1.3. Prevádzkovateľ je povinný na základe rozhodnutia inšpekcie v mimoriadnych prípadoch, ak je to nevyhnutné z hľadiska starostlivosti o zdravie ľudí a životné prostredie, zneškodniť odpad, ak je to pre prevádzkovateľa technicky možné. Náklady vzniknuté prevádzkovateľovi pri zneškodňovaní odpadu na základe takého rozhodnutia znáša držiteľ odpadu.

- 1.4. Všetci zamestnaní, ktorí vykonávajú práce v súlade s požiadavkami integrovaného povolenia, musia byť oboznámení s jeho obsahom do jedného mesiaca od jeho pravoplatnosti.
- 1.5. Prevádzkovateľ musí povinnosti vyplývajúce z integrovaného povolenia zapracovať do prevádzkových predpisov do šiestich mesiacov od jeho pravoplatnosti.
- 1.6. Odborne spôsobilá osoba na podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečnými odpadmi musí splňať predpoklady: vysokoškolské vzdelanie prvého alebo druhého stupňa príslušného technického, prírodovedného, farmaceutického, poľnohospodárskeho, veterinárneho alebo lekárskeho smeru a najmenej tri roky praxe v príslušnom odbore alebo skončené stredoškolské vzdelanie príslušného technického, poľnohospodárskeho alebo zdravotnického smeru a najmenej päť rokov praxe v príslušnom odbore.
- 1.7. Práva a povinnosti prevádzkovateľa prechádzajú aj na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný ohlásiť inšpekcii zmenu prevádzkovateľa do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
- 1.8. Prevádzka musí byť označená informačnou tabuľou viditeľnou z verejného priestranstva. Musí obsahovať názov zariadenia, obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania prevádzkovateľa zariadenia, prevádzkový čas, zoznam druhov odpadov, s ktorými sa v zariadení nakladá, názov orgánu štátnej správy, ktorý vydal súhlas na prevádzkovanie zariadenia, meno a priezvisko osoby zodpovednej za prevádzku zariadenia a jej telefónne číslo. Prevádzkovateľ je povinný predmetnú tabuľu kontrolovať a podľa potreby aktualizovať.
- 1.9. Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú dokumentáciu zariadenia o technicko-organizačnom zabezpečení riadneho chodu zariadenia a minimalizácie jeho vplyvu na životné prostredie.
- 1.10. Prevádzková dokumentácia musí obsahovať:
  - a) technologický reglement,
  - b) prevádzkový poriadok,
  - c) prevádzkový denník,
  - d) obchodné a dodávateľské zmluvy týkajúce sa nakladania s odpadmi.
- 1.11. Prevádzkovateľ môže prevziať odpad, len ak mu držiteľ odpadu s každou dodávkou odpadu predloží:
  - a) doklad o množstve a druhu dodaného odpadu,
  - b) sprievodný list a identifikačný list nebezpečného odpadu,
  - c) údaj o vlastnostiach a zložení nebezpečného odpadu v rozsahu protokolu z analytickej kontroly odpadov.
- 1.12. Prevádzkovateľ musí pri dodávke odpadu do zariadenia:
  - a) skontrolovať kompletnosť a správnosť požadovaných dokladov a údajov,
  - b) vykonať kontrolu množstva dodaného odpadu,
  - c) vykonať vizuálnu kontrolu dodávky odpadu s cieľom overiť deklarované údaje o pôvode, vlastnostiach a zložení odpadu,
  - d) podľa potreby zabezpečiť kontrolné náhodné odbery vzoriek a skúšky a analýzy odpadu s cieľom overiť deklarované údaje držiteľa odpadu o pôvode, vlastnostiach a zložení odpadu, vzorky je potrebné uchovávať najmenej 1 mesiac,
  - e) začiernovať prevzatý odpad.
- 1.13. Prevádzkovateľ musí potvrdiť držiteľovi odpadu prevzatie odpadu s vyznačením dátumu a času jeho prevzatia a uvedením jeho druhu a množstva.

### **Podmienky pre dobu prevádzkovania**

- 1.14. Povoľovaná prevádzka je prevádzkovaná max. 40 hodín týždenne.
- 1.15. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nepretržitú kontrolu prevádzky.

### **Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky**

- 1.16. Prevádzkovateľ je oprávnený zneškodňovať druhy odpadov uvedené v nasledujúcej tabuľke:

P.č	KATALOGOVÉ ČÍSLO	NÁZOV DRUHU ODPADU
1.	01 03 04	kyslá hlušina zo spracovania sŕnej rudy
2.	01 03 05	iná hlušina obsahujúca nebezpečné látky
3.	01 03 07	iné odpady obsahujúce nebezpečné látky z fyzikálneho a chemického spracovania rudných nerastov
4.	01 03 09	červený kály z výroby hliníka iný ako odpady uvedené v 010307
5.	01 04 07	odpady obsahujúce nebezpečné látky z fyzikálneho a chemického spracovania nerudných nerastov
6.	01 05 05	vŕtné kály obsahujúce ropné látky
7.	01 05 06	vŕtné kály a iné vŕtné odpady obsahujace nebezpečné látky
8.	02 01 08	agrochemické odpady obsahujúce nebezpečné látky
9.	03 01 04	pôlniny, hoblinky, odrezky, odpadové rezivo alebo drevotrieskové/drevovláknité dosky, dyhy obsahujúce nebezpečné látky
10.	03 03 05	kály z odstraňovania tlačiarenských farieb pri recyklácii papiera (deinking)
11.	04 01 02	odpad z lúhovania
12.	04 01 03	odpady z odmašťovania obsahujúce rozpustadlá bez kvapalnej fázy
13.	04 01 04	činiaca brečka obsahujúca chróm
14.	04 01 05	činiaca brečka neobsahujúca chróm
15.	04 01 06	kály najmä zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce chróm
16.	04 01 08	odpadová vyčinená koža (holina, stružliny, odrezky, briesny prach) obsahujúca chróm
17.	04 02 14	odpad z apretácie obsahujúci organické rozpustadlá
18.	04 02 16	farbivá a pigmenty obsahujúce nebezpečné látky
19.	04 02 19	kály zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
20.	05 06 03	ostatné dechty
21.	05 07 01	odpady obsahujúce ortut'
22.	06 03 11	tuhé soli a roztoky obsahujúce kyanidy
23.	06 03 13	tuhé soli a roztoky obsahujúce ťažké kovy
24.	06 03 14	tuhé soli a roztoky iné ako uvedené v 060311 a 060313
25.	06 03 15	oxidy kovov obsahujúce ťažké kovy
26.	06 04 03	odpady obsahujúce arzén
27.	06 04 04	odpady obsahujúce ortut'
28.	06 04 05	odpady obsahujúce iné ťažké kovy
29.	06 05 02	kály zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
30.	06 06 02	odpady obsahujúce nebezpečné sulfidy
31.	06 07 01	odpady z elektrolyzy obsahujúce azbest
32.	06 07 02	aktívne uhlie z výroby chlóru
33.	06 07 03	kal sulfátu bárnatého obsahujúci ortut'
34.	06 09 03	odpady z reakcii na báze vápnika obsahujúce nebezpečné látky alebo nimi kontaminované
35.	06 10 02	odpady obsahujúce nebezpečné látky
36.	06 13 01	anorganické prostriedky na ochranu rastlín, prostriedky na ochranu dreva a iné biocidy
37.	06 13 02	použité aktívne uhlie (okrem 060702)
38.	06 13 03	priemyselné sadze
39.	06 13 04	odpady zo spracovania azbestu
40.	06 13 05	sadze z pecí a komínov
41.	07 01 07	halogénové destilačné zvyšky reakčné splodiny

42.	07 01 08	iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
43.	07 01 09	halogenové filtračné koláče a použité absorbenty
44.	07 01 10	iné filtračné koláče a použité absorbenty
45.	07 01 11	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
46.	07 02 07	halogenové destilačné zvyšky reakčné splodiny
47.	07 02 08	iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
48.	07 02 09	halogenové filtračné koláče a použité absorbenty
49.	07 02 10	iné filtračné koláče a použité absorbenty
50.	07 02 11	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
51.	07 02 14	odpadové prísady (aditíva) obsahujúce nebezpečné látky
52.	07 03 07	halogenové destilačné zvyšky reakčné splodiny
53.	07 03 08	iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
54.	07 03 09	halogenové filtračné koláče a použité absorbenty
55.	07 03 10	iné filtračné koláče a použité absorbenty
56.	07 03 11	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
57.	07 04 07	halogenové destilačné zvyšky reakčné splodiny
58.	07 04 08	iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
59.	07 04 09	halogenové filtračné koláče a použité absorbenty
60.	07 04 10	iné filtračné koláče a použité absorbenty
61.	07 04 11	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
62.	07 04 13	tuhé odpady obsahujúce nebezpečné látky
63.	07 05 07	halogenové destilačné zvyšky reakčné splodiny
64.	07 05 08	iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
65.	07 05 09	halogenové filtračné koláče a použité absorbenty
66.	07 05 10	iné filtračné koláče a použité absorbenty
67.	07 05 11	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
68.	07 05 13	tuhé odpady obsahujúce nebezpečné látky
69.	07 06 07	halogenové destilačné zvyšky reakčné splodiny
70.	07 06 08	iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
71.	07 06 09	halogenové filtračné koláče a použité absorbenty
72.	07 06 10	iné filtračné koláče a použité absorbenty
73.	07 06 11	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
74.	07 07 07	halogenové destilačné zvyšky reakčné splodiny
75.	07 07 08	iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
76.	07 07 09	halogenové filtračné koláče a použité absorbenty
77.	07 07 10	iné filtračné koláče a použité absorbenty
78.	07 07 11	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
79.	08 01 13	kaly a farby alebo laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
80.	08 01 15	vodné kaly obsahujúce farby alebo laky, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
81.	08 01 16	vodné kaly obsahujúce farby alebo laky, iné ako uvedené v 080115
82.	08 01 17	odpady z odstraňovania farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
83.	08 01 19	vodné suspenzie obsahujúce farby alebo laky, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
84.	08 03 14	kaly z tlačiarenskej farby obsahujúce nebezpečné látky
85.	08 03 17	odpadový toner do tlačiarne obsahujúci nebezpečné látky
86.	08 04 11	kaly z lepidiel a tesniacích materiálov obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
87.	08 04 13	vodné kaly obsahujúce lepidlá alebo tesniace materiály, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
88.	08 04 15	vodný kvapalný odpad obsahujúci lepidlá alebo tesniace materiály, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
89.	10 01 04	popolček a prach z kotlov zo spaľovania oleja
90.	10 01 13	popolček z emulgovaných uhľovodíkov použitých ako palivo
91.	10 01 14	popol, škvára a prach z kotlov zo spaľovania odpadov obsahujúce nebezpečné látky

92.	10 01 16	popolček zo spaľovania odpadov obsahujúci nebezpečné látky
93.	10 01 18	odpady z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
94.	10 01 20	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
95.	10 01 22	vodné kaly z čistenia kotlov obsahujúce nebezpečné látky
96.	10 02 07	tuhe odpady z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
97.	10 02 13	kaly a filtračné koláče z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
98.	10 03 04	trošky z prvého tavenia
99.	10 03 08	sofné trošky z druhého tavenia
100.	10 03 09	čierne sterý z druhého tavenia
101.	10 03 19	prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky
102.	10 03 21	iné tuhé znečistíujuce látky a prach (vrátane prachu z guľových mlynov) obsahujúce nebezpečné látky
103.	10 03 23	tuhe odpady z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
104.	10 03 25	kaly a filtračné koláče z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
105.	10 03 29	odpady z úpravy sofných trošiek a čiernych sterov obsahujúce nebezpečné látky
106.	10 04 01	trošky z prvého a druhého tavenia
107.	10 04 02	sterý a peny z prvého a druhého tavenia
108.	10 04 04	prach z dymových plynov
109.	10 04 05	iné tuhé znečistíujuce látky a prach
110.	10 04 06	tuhé odpady z čistenia plynov
111.	10 04 07	kaly a filtračné koláče z čistenia plynov
112.	10 05 03	prach z dymových plynov
113.	10 05 05	tuhý odpad z čistenia plynov
114.	10 05 06	kaly a filtračné koláče z čistenia plynov
115.	10 06 03	prach z dymových plynov
116.	10 06 06	tuhé odpady z čistenia plynov
117.	10 06 07	kaly a filtračné koláče zo spracovania plynu
118.	10 08 08	sofná troška z prvého a druhého tavenia
119.	10 08 15	prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky
120.	10 08 17	kaly a filtračné koláče z čistenia dymových plynov obsahujúce nebezpečné látky
121.	10 09 09	prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky
122.	10 09 11	iné tuhé znečistíujuce látky obsahujúce nebezpečné látky
123.	10 09 13	odpadové spojiva obsahujúce nebezpečné látky
124.	10 10 09	prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky
125.	10 10 11	iné tuhé znečistíujuce látky obsahujúce nebezpečné látky
126.	10 10 13	odpadové spojiva obsahujúce nebezpečné látky
127.	10 11 09	odpad zo surovinovej zmesi pred tepelným spracovaním obsahujúci nebezpečné látky
128.	10 11 11	sklený odpad v malých časťiach a sklený prach obsahujúci fažké kovy (napr. katódové tuby)
129.	10 11 13	kal z leštenia a brúsenia skla obsahujúci nebezpečné látky
130.	10 11 15	tuhe odpady z čistenia dymových plynov obsahujúce nebezpečné látky
131.	10 11 17	kaly a filtračné koláče z čistenia dymových plynov obsahujúce nebezpečné látky
132.	10 11 19	tuhé odpady zo spracovania kvapalného odpadu obsahujúce nebezpečné látky
133.	10 12 09	tuhé odpady z čistenia plynov obsahujúce nebezpečné látky
134.	10 12 11	odpady z glazúry obsahujúce fažké kovy
135.	10 13 09	odpady z výroby azbestocementu obsahujúce azbesty
136.	10 13 12	tuhé odpady z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
137.	10 14 01	odpady z čistenia plynu obsahujúce ortút
138.	11 01 08	kaly z fosfátovania
139.	11 01 09	kaly a filtračné koláče obsahujúce nebezpečné látky
140.	11 01 13	odpady z odmasťovania obsahujúce nebezpečné látky
141.	11 01 15	ehnatý a kaly z membránových alebo iontomeničových systémov obsahujúce nebezpečné látky
142.	11 01 98	iné odpady obsahujúce nebezpečné látky
143.	11 02 02	kaly z hydrometalurgie zinku (vrátane jarositu, geothitu)
144.	11 02 05	odpady z procesov hydrometalurgie medi obsahujúce nebezpečné látky

145.	11 02 07	iné odpady obsahujúce nebezpečné látky
146.	11 03 01	odpady obsahujúce kvamdy
147.	11 03 02	iné odpady
148.	11 05 03	tuhé odpady z čistenia plynu
149.	11 05 04	použité lavičky
150.	12 01 06	minerálne rezné oleje obsahujúce halogény okrem emulzii a roztokov
151.	12 01 07	minerálne rezné oleje neobsahujúce halogény okrem emulzii a roztokov
152.	12 01 08	rezač emulzie a roztoky obsahujúce halogény
153.	12 01 09	rezač emulzie a roztoky neobsahujúce halogény
154.	12 01 10	syntetické rezné oleje
155.	12 01 12	použité vosky a tuky
156.	12 01 14	kaly z obrábania obsahujúce nebezpečné látky
157.	12 01 16	odpadový pieskovací materiál obsahujúci nebezpečné látky
158.	12 01 18	kovový kal z brušenia, honovania, lapolania obsahujúci olej
159.	14 06 04	kaly alebo tuhé odpady obsahujúce halogenové rozpúšťadlá
160.	14 06 05	kaly a tuhé odpady obsahujúce iné rozpúšťadlá
161.	15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami
162.	16 01 11	brzdové platničky a obloženie obsahujúce azbest
163.	16 03 03	anorganické odpady obsahujúce nebezpečné látky
164.	16 03 05	organické odpady obsahujúce nebezpečné látky
165.	16 05 06	laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesí laboratórnych chemikálií
166.	16 05 07	vyradené anorganické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky
167.	16 05 08	vyradené organické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky
168.	16 08 02	použité katalyzátory obsahujúce nebezpečné prechodné kovy alebo nebezpečné zlúčeniny prechodných kovov
169.	16 08 05	použité katalyzátory obsahujúce kyselinu fosforečnú
170.	16 08 07	použité katalyzátory kontaminované nebezpečnými látkami
171.	16 11 01	výmurovky a žiaruvzdorné materiály na báze uhlíka z metalurgických procesov obsahujúce nebezpečné látky
172.	16 11 03	iné výmurovky a žiaruvzdorné materiály z metalurgických procesov obsahujúce nebezpečné látky
173.	16 11 05	výmurovky a žiaruvzdorné materiály z nemetalurgických procesov obsahujúce nebezpečné látky
174.	16 11 06	výmurovky a žiaruvzdorné materiály z nemetalurgických procesov iné ako uvedené v 161105
175.	17 01 06	zmesi alebo oddelené zložky betónu, tehál, obkladačiek, dlaždie a keramiky obsahujúce nebezpečné látky
176.	17 02 04	sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami
177.	17 04 09	kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami
178.	17 05 03	zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky
179.	17 05 05	výkopová zemina obsahujúca nebezpečné látky
180.	17 05 07	štrk zo železničného zvršku obsahujúci nebezpečné látky
181.	17 06 01	izolačné materiály obsahujúce azbest
182.	17 06 03	iné izolačné materiály pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky
183.	17 08 01	stavebné materiály na báze sadry kontaminované nebezpečnými látkami
184.	17 09 01	odpady zo stavieb a demolácií obsahujúce ortút
185.	17 09 03	iné odpady zo stavieb a demolácií vrátane zmiešaných odpadov obsahujúce nebezpečné látky
186.	18 01 06	chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky
187.	18 01 07	chemikálie iné ako uvedené v 180106
188.	18 02 05	chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky

189.	18 02 06	chemikálie iné ako uvedené v 180205
190.	19 01 05	filtrárený koláč z čistenia plynov
191.	19 01 07	tuhý odpad z čistenia plynov
192.	19 01 10	použité akumulné uhlie z čistenia dymových plynov
193.	19 01 11	popol a škvára obsahujúce nebezpečné látky
194.	19 01 13	popolček obsahujaci nebezpečné látky
195.	19 01 15	kotolný prach obsahujuci nebezpečné látky
196.	19 01 17	odpad z pyrolyzy obsahujuci nebezpečné látky
197.	19 02 04	predbežne zmiešaný odpad zložený len z odpadov, z ktorých aspoň jeden odpad je označený ako nebezpečný
198.	19 02 05	kaly z fyzikálno-chemického spracovania obsahujúce nebezpečné látky
199.	19 02 09	tuhé horľavé odpady obsahujúce nebezpečné látky
200.	19 02 11	iné odpady obsahujúce nebezpečné látky
201.	19 03 04	čiastočne stabilizované odpady označené ako nebezpečné
202.	19 03 06	solidifikované odpady označené ako nebezpečné
203.	19 04 02	popolček a iný odpad z úpravy dymových plynov
204.	19 04 03	nevitrifikovaná tuhá fáza
205.	19 08 11	kaly obsahujúce nebezpečné látky z biologickej úpravy priemyselných odpadových vôd
206.	19 08 13	kaly obsahujúce nebezpečné látky z inej úpravy priemyselných odpadových vôd
207.	19 10 03	úletová frakcia a prach obsahujúce nebezpečné látky
208.	19 10 05	iné frakcie obsahujúce nebezpečné látky
209.	19 12 06	drevo obsahujúce nebezpečné látky
210.	19 12 11	iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu obsahujúce nebezpečné látky
211.	19 13 01	tuhé odpady zo sanácie pôdy obsahujúce nebezpečné látky
212.	19 13 03	kaly zo sanácie pôdy obsahujúce nebezpečné látky
213.	19 13 05	kaly zo sanáciu podzemnej vody obsahujúce nebezpečné látky

V prevádzke je zakázané zneškodňovať iné druhy odpadov bez povolenia inšpekcie.

#### Pomocné suroviny:

- pojivá – cement, vápenatý hydrát, nitrosorb, sulfid sodný
- motorové, prevodové a mazacie oleje

#### Voda:

- technologická voda z hydrovrtu HV 6

#### Energie:

- elektrická energia
- motorová nafta

1.17. V prevádzke sa nesmú používať nové suroviny, pomocné látky, nebezpečné látky a vstupné médiá bez povolenia inšpekcie.

1.18. Množstvo zneškodňovaných odpadov v prevádzke neprekročí hodnotu 50 t za deň a 10 000 t za rok bez povolenia inšpekcie.

#### *Odber vody*

1.19. Vodu pre technologické účely odoberať z hydrovrtu HV 6 priemeru 530 mm, hĺbky cca 6,0 m a prietoku 2,25 l/s v rozsahu a za podmienok uvedených v rozhodnutí č. ŽP/771/II-2/99-Po – K/1318, ktoré vydal Okresný úrad v Malackách dňa 10.5.1999.

## *Technicko-prevádzkové podmienky*

- 1.20. Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať zariadenie v súlade so schváleným prevádzkovým poriadkom.
- 1.21. Odpady zneškodňovať spôsobom fyzikálno-chemickej úpravy metódou stabilizácie/solidifikácie.
- 1.22. Odpady dočasne skladovať, manipulovať s nimi a spracovať na plochách na to určených podľa receptúr spracovávaných na katedre keramiky, skla a cementu CTTF STU Bratislava a na zariadení vyrobenom firmou Transunit Bardejov.
- 1.23. Upravené odpady vystupujúce z úpravárskej solidifikačnej linky ukladať na skládku A.S.A. Zohor.
- 1.24. Prevádzkovateľ je povinný čistiť vnutroareálovú komunikáciu a spevnené plochy za účelom zníženia prašnosti v prevádzke.
- 1.25. Prevádzkovateľ musí prevádzkovať vodné stavby (rozvody vody, odber podzemnej vody, vodojemy, kanalizáciu na odvedenie dažďových vôd) v zmysle manipulačného poriadku schváleného orgánom štátnej vodnej správy.

## *Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami*

- 1.26. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť všetky nebezpečné látky pred odcudzením alebo iným nebezpečným účinkom.
- 1.27. Prevádzkovateľ musí vykonávať manipuláciu s nebezpečnými látkami na spevnených, odizolovaných, ohradených plochách tak, aby nedošlo k úniku týchto látok do okolitého prostredia a do pôdy.
- 1.28. S nebezpečnými odpadmi nakladať podľa platného súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.
- 1.29. Nebezpečné odpady dočasne skladovať na presne vymedzenej ploche (príloha č. 1) s kapacitou 500 t a v zásobníkových silach s kapacitou 110 t.
- 1.30. Opravy a údržbu dopravných prostriedkov musí vykonávať na spevnených plochách zabezpečených proti úniku nebezpečných látok do okolia a do pôdy.
- 1.31. Prevádzkovateľ musí zabezpečiť, aby všetky manipulačné plochy a skladovacie priestory, kde sa nakladá s nebezpečnými látkami boli zabezpečené tak, aby nedošlo k ich úniku do povrchových alebo podzemných vôd.
- 1.32. Manipulovať s nebezpečnými látkami a odpadmi môžu len pracovníci, ktorí sú preškolovaní z havarijného plánu a z postupov pri nakladaní s nebezpečnými látkami a odpadmi.

## **B. Emisné limity**

### **1. Emisie znečistujúcich látok do ovzdušia**

- 1.1. Emisné limity pre znečistujúce látky emitované do ovzdušia sa neurčujú.
- 1.2. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať všeobecné podmienky prevádzkovania zdrojov emitujúcich tuhé znečistujúce látky.

## **2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodach a osobitných vodách**

- 2.1. Pre priemyselné a spaškové odpadové vody sa limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia neurčujú.
- 2.2. Množstvo a limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vód z povrchového odtoku odvádzaných z danej prevádzky sa neurčujú.

## **3. Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie**

- 3.1. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať najvyššie prípustné hodnoty určujúcich veľičín hluku na hranici areálu, ktoré sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

L <sub>Aeq,B</sub>	Denný čas [dB]	Nočný čas [dB]
	70	70

- 3.2. Pre vibrácie sa limitné hodnoty neurčujú.

## **C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, [najmä použitím najlepších dostupných techník]**

Pre splnenie podmienok BAT prevádzkovateľ zrealizuje nasledovné opatrenia:

- 1.1. Sklad pomôcek a náradia riadne označiť a trvale v ňom udržiavať poriadok.

**Termín: do 30.6.2006**

- 1.2. Zabezpečiť uzavretie kontajnerov s nebezpečnými látkami dočasne skladovaných na vymedzenej ploche.

**Termín: do 30.6.2006**

## **D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov**

- 1.1. Prevádzkovateľovi ako pôvodecovi môžu vzniknúť nasledovné druhy odpadov zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov:

P.C.	KATALÓGOVÉ ČÍSLO	NAZOV DRUHY ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
1.	20 03 01	zmesový komunálny odpad	O
2.	20 01 21	žiarivky a iný odpad obsahujúci ortur	N
3.	19 03 04	čiastočne stabilizované odpady označené ako nebezpečné	N
4.	19 03 05	stabilizované odpady iné ako uvedené v 19 03 04	O
5.	19 03 06	solidifikované odpady označené ako nebezpečné	N
6.	19 03 07	solidifikované odpady iné ako uvedené v 19 03 06	O

- 1.2. Prevádzkovateľ je povinný nakladať zo vzniknutými odpadmi v súlade s platným Programom odpadového hospodárstva (ďalej POH), schváleným príslušným orgánom Štátnej správy odpadového hospodárstva a plniť záväznú časť POH.
- 1.3. Odpady, ktoré vzniknú prevádzkovateľovi, ako pôvodcovi, je povinný zhodnotiť alebo zneškodniť v zariadení na to určenom na základe vopred uzatvorenej zmluvy s oprávnenou osobou.
- 1.4. Pôvodca nebezpečného odpadu je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečných odpadov zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastnosti a zloženia, a to spôsobom a postupom ustanoveným zákonom o odpadoch.
- 1.5. Prevádzkovateľ je povinný nakladať s nebezpečnými odpadmi v súlade s udeleným platným súhlasom na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vydaným príslušným orgánom Štátnej správy odpadového hospodárstva.
- 1.6. Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu je povinný:
  - zaradovať odpady podľa platného Katalógu odpadov,
  - zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred zhodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
  - zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov,
  - nebezpečné odpady ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady, označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
  - zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli odlišené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedať požiadavkám podľa osobitných predpisov,
  - viest a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá, a o ich zhodnotení a zneškodení.
- 1.7. Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.
- 1.8. Pôvodca odpadových olejom, opotrebovaných batérií, akumulátorov a žiaroviek (od 1.1.2005) je povinný ich odovzdať na regeneráciu a na iný spôsob zhodnotenia alebo na zneškodenie len držiteľovi autorizácie.
- 1.9. Aktualizovať POH, doplniť chýbajúce odpady, ktoré vznikajú prevádzkovateľovi ako pôvodcovi, a zosúladiť jeho obsah s platnou legislatívou odpadového hospodárstva.

**Termín: do 30.9.2006**

## **E. Podmienky hospodárenia s energiami**

- 1.1. Udržiavať všetky spotrebiče elektrickej energie v dobrom technickom stave, vykonávať ich pravidelnú kontrolu a údržbu, sledovať spotreby energie.

- 1.2. Dodržiavať technologické výrobné postupy za účelom zamedzenia plynania elektrickou energiou a palivami.

**F. Opatrenia na prechádzanie havárii a na obmedzenie následkov v prípade havárii a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky**

- 1.1. Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne ohlasovať inšpekcii a príslušným orgánom štátnej správy vzniknuté havárie, iné mimoriadne udalosti v prevádzke a okamžitý nadmerný únik emisií do ovzdušia, vody a pôdy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku štátnej vodnej správy a úseku ochrany ovzdušia.
- 1.2. Všetky vzniknuté havárie musia byť zaznamenané v prevádzkovej evidencii a o každej havárii musí byť spisaný záznam.
- 1.3. Havarijny plán aktualizovať v prípade podstatných zmien v činnosti prevádzky s dopodom na životné prostredie.
- 1.4. Pri zistení úniku nebezpečných látok, ku ktorému môže dôjsť pri akokoľvek činnosti, únik okamžite zasypať sorpčným materiálom (vapex). Nasiaknutý kontaminovaný materiál zozbierať do nádoby, uložiť v skade nebezpečných odpadov a označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu. Zabezpečiť jeho zneškodenie oprávnenou osobou v zariadení na to určenom na základe vopred uzavretej zmluvy s oprávnenou osobou.
- 1.5. Za účelom operatívneho odstránenia možných havárii v prevádzke vymedziť priestory na umiestnenie základného vybavenia v rozsahu vymedzenom v schválenom havarijnom pláne.
- 1.6. V prípade úniku nebezpečných látok voľne na terén, kontaminovanú zeminu na základe výsledkov hydrogeologickeho prieskumu miery a rozsahu kontaminácie dotknutého územia vykonaného oprávneným hydrogeologom v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov odstrániť a nahradíť čistou zeminou. S kontaminovanou zeminou nakladat tak, ako s nebezpečnými odpadmi a zneškodniť v zariadení na tento účel určenom na základe vopred uzavretej zmluvy s oprávnenou osobou.
- 1.7. Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne zastaviť alebo obmedziť prevádzku tých technologických časti zdroja, ktorá sú príčinou ohrozenia alebo zhoršenia kvality ovzdušia pri vážnom a bezprostrednom ohrození alebo zhoršení kvality ovzdušia.

**G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania**

Prevádzka diaľkovo neznečisťuje okolie a nemá cezhraničný vplyv, opatrenia sa neurčujú.

## **II. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky**

V mieste prevádzky nie je vysoký stupeň celkového znečistenia životného prostredia. Opatrenia sa neurčujú.

### **1. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému**

#### **1. Kontrola emisii do ovzdušia**

Kontrola množstva vypúšťaných znečistiujúcich látok do ovzdušia nebude vykonávaná.

#### **2. Kontrola odpadových vôd**

- 2.1. Kontrola limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia priemyselných a splaškových odpadových vôd nebude vykonávaná.
- 2.2. Kontrola limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vodách z povrchového odtoku nebude vykonávaná.

#### **3. Kontrola odpadov**

Prevádzkovateľ zabezpečí kontrolu týkajúcu sa zhromažďovania odpadov (množstvo, druh, označenie) na schválených miestach raz za mesiac. O kontrole viest' záznam v prevádzkovom denníku.

#### **4. Kontrola hluku**

Monitorovanie hluku sa nevyžaduje.

#### **5. Kontrola spotreby energií**

Prevádzkovateľ bude 1-krát mesačne sledovať, evidovať a vyhodnocovať spotrebu energie prevádzky.

#### **6. Podávanie správ**

- 6.1. Získať, zbierať, spracovať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo Vyhláške MŽP SR č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ a každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznámiť do 15. februára v pisomnej a elektronickej forme do integrovaného registra informačného systému.
- 6.2. Prevádzkovateľ je povinný viest' a uchovávať evidenciu o množstve, druhu a pôvode odpadov prevzatých do zariadenia na zneškodnenie a o spôsobe nakladania s nimi.
- 6.3. Prevádzkovateľ je povinný viest' a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá ako pôvodca odpadov, a o ich zhodnotení a zneškodnení.

6.4. Prevádzkovateľ je povinný predkladať každoročne do 31. januára nasledujúceho roku za predchádzajúci kalendárny rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia:

- a) hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním, ako pôvodec odpadov,
- b) hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním, čímosťou zhodnocovanie odpadov,
- c) evidenčný list zariadenia na zhodnocovanie odpadov.

6.5. Prevádzkovateľ je povinný viest' evidenčný list zariadenia na zneškodňovanie odpadov po celý čas prevádzky a uchovávať ho ešte 10 rokov po jej skončení.

6.6. Údaje o odoberaných množstvách povrchových vôd v členení na kalendárne mesiace oznamovať raz ročne do 31. januára nasledujúceho roku na tlačive Slovenskému hydrometeorologickému ústavu.

#### **J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke**

- 1.1. Predmetom tohto integrovaného povolenia nie je nová prevádzka ani zmena technológie. Zariadenia sú v trvalej prevádzke a preto sa požiadavky na skúšobnú prevádzku neurčujú.
- 1.2. Opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke sú obsiahnuté v platných prevádzkových predpisoch a v ďalšej dokumentácii uvedenej v bode F tohto rozhodnutia.

#### **K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu**

- 1.1. Prevádzkovateľ musí svoje rozhodnutie o skončení činnosti v prevádzke oznámiť inšpekcii v dostatočnom časovom predstihu.
- 1.2. Prevádzkovateľ musí vypracovať podrobny časový a vecný harmonogram postupu ukončenia činnosti v prevádzke alebo v jej časti; tento harmonogram musí byť predložený inšpekcii spoločne s oznámením podľa predchádzajúceho opatrenia (1.1.).

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 pism. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 pism. c) bod 1., bod 2. a bod 8. a § 17. ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení

neskorších predpisov vydáva integrované povolenie na základe žiadosti prevádzkovateľa Eko

Salmo s.r.o., Závodná 8, 821 06 Bratislava zo dňa 16.12.2005. So žiadosťou bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku dňa 21.12.2005 podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. b) vo výške 20 000,- Sk.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 20.1.2006 všetkým známym účastníkom konania, dotknutým orgánom a verejnosti začatie správneho konania vo veci vydania integrovaného povolenia pre prevádzku Úpravárenská linka odpadov.

Inšpekcia zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa, určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula 27.2.2006 a zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na internetovej stránke a na úradnej tabuli, spolu s výzvou osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou a s výzvou verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť. Zúčastnené osoby po zverejnení žiadosti nepodali v lehote 30 dní určenej správnym orgánom písomnú prihlášku. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadrila, preto inšpekcia nezabezpečila zvolanie verejného zhromaždenia občanov a v súlade s § 13 zákona o IPKZ nariadila pre účastníkov konania a dotknuté orgány ústne pojednávanie.

Na ústnom pojednávaní v danej veci konanom dňa 29.3.2006 sa zúčastnili:

- *Prevádzkovateľ* : Eko - Salmo s.r.o., Závodná 8, 821 06 Bratislava
- *Správny orgán v integrovanom povoľovaní* : Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly

Na ústnom pojednávaní, v súlade s ustanoveniami § 13 ods.3 zákona o IPKZ a § 33 ods.2 zákona o správnom konaní, bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. Na ústnom pojednávaní bola prerokovaná žiadosť, podstatné podmienky rozhodnutia a pripomienky a námety účastníkov konania, dotknutých orgánov uplatňované k žiadosti.

Pri určovaní podmienok integrovaného povolenia boli zohľadnené odôvodnené pripomienky a námietky vyplývajúce zo stanovísk účastníkov konania a dotknutých orgánov uplatnené v rámci procesu integrovaného povoľovania prevádzky.

Účastníci konania a dotknuté orgány nemali vo vyjadreniach podaných podľa § 12 a 13 zákona o IPKZ podstatné pripomienky k žiadosti a s vydaním integrovaného povolenia pre prevádzku súhlasili.

Povoľovaná prevádzka technologickým vybavením a geografickou poziciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán neboli požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Vzhľadom na charakter prevádzky neboli určené opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky.

Inšpekcia neurčuje emisné limity pre emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia, nakoľko prevádzka nie je definovaná ako zdroj znečisťovania ovzdušia. Určuje však dodržiavať všeobecné podmienky prevádzkovania zdrojov emitujúcich tuhé znečisťujúce

látky, lebo pri nedodržaní technologických postupov, pri plnení zásobných sôl a pri doprave práškových odpadov môže dôjsť ku krátkodobému úniku ľahkých znečistujúcich látok do ovzdušia.

Emisné limity pre emisie znečistujúcich látok do vód sa neurčujú, nakoľko nedochádza ku kontinuálnemu vypúšťaniu priemyselných odpadových vód z prevádzky do povrchových resp. podzemných vód. Splaškové odpadové vody sú zhromažďované v žumpe a po jej naplnení odvážané na čistiareň odpadových vód na základe zmluvného vzťahu. Inšpekcia neurčila limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vodách z povrchového odtoku, pretože zrážkové vody zo spevnenej plochy sú odvádzané do záchytnej retenčnej nádrže skladky odpadov spolu s priesakovými vodami, ktoré sa zachytávajú drenážnym systémom skladky odpadov. Tieto vody sa opäťovne recirkulujú na povrch skladky a prípadný zvyšok priesakovej vody sa odváža (A.S.A. Zohor) na zmluvne zabezpečenú čistiareň odpadových vód.

Pri porovnaní prevádzky s najlepšie dostupnou technikou (BAT) inšpekcia vychádzala z ustanovenia § 5 zákona o IPKZ a prílohy č. 3, ktoré stanovuje hľadiská pri určovaní BAT. Zo zhodnotenia prevádzky v porovnaní s BAT vyplynulo, že prevádzka bude splňať požiadavky pre BAT po realizovaní opatrení v bode C tohto rozhodnutia.

Súčasťou konania podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ bolo:

a) **v oblasti odpadov**

Podľa § 8 ods. 2 písm. c)

- bod 1.: udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov,
- bod 2.: udelenie súhlasu na zneškodňovanie odpadov, na ktoré neboli daný súhlas podľa predchádzajúceho konania, okrem zneškodňovania odpadov v spaľovniach a v zariadeniach na spoluspaľovanie odpadov,
- bod 8.: udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré neboli daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov

v nadväznosti na § 7 ods. 1 písm. a), b), g) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednávania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a preto rozhodla tak, ako sa uvádzá vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Do dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa na činnosti vykonávané v prevádzke vzťahujú doterajšie všeobecne záväzné právne predpisy a na ich základe vydané rozhodnutia správnych orgánov.

## P o u ċ e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciju životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Príloha č. 1: umiestnenie prevádzky



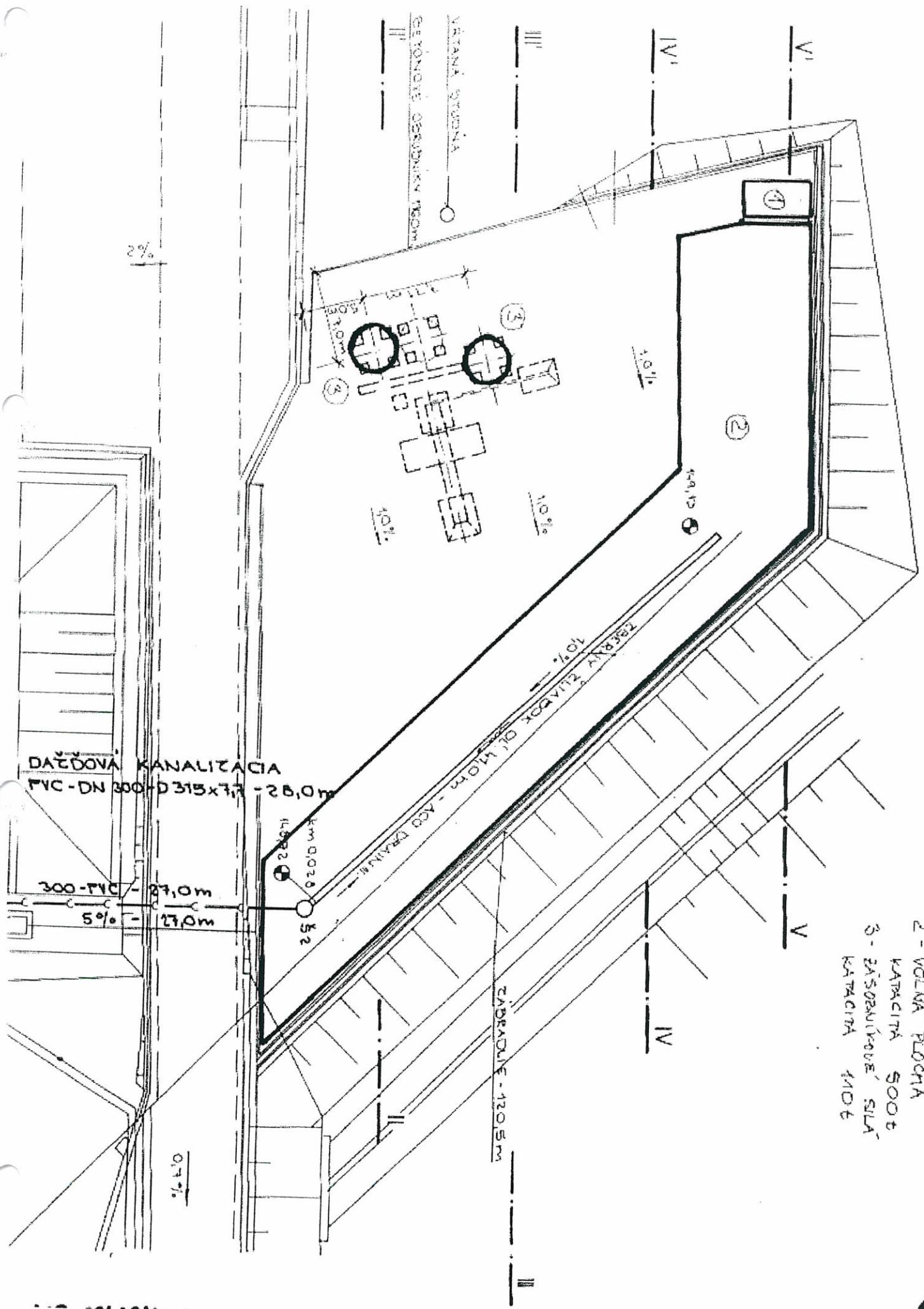
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. *Prevádzkovateľ:*  
Eko – Salmo s.r.o., Závodná 8, 821 06 Bratislava
2. *Účastník konania:*  
Obeený úrad Zohor, Dolná 46, 900 51 Zohor  
A. S. A. Zohor, s.r.o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor

Po nadobudnutí právoplatnosti:

3. *Dotknuté orgány:*  
Obvodný úrad životného prostredia Malacky, odbor štátnej vodnej správy, Záhorácka 2942/60 A, 901 01 Malacky  
Obvodný úrad životného prostredia Malacky, odbor ochrany ovzdušia, Záhorácka 2942/60 A, 901 01 Malacky  
Obvodný úrad životného prostredia Malacky, odbor ochrany odpadového hospodárstva, Záhorácka 2942/60 A, 901 01 Malacky  
Obvodný úrad životného prostredia Malacky, odbor ochrany prírody a krajiny, Záhorácka 2942/60 A, 901 01 Malacky  
Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. mesto SR so sídlom v Bratislave, regionálny hygienik, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29  
Regionálna veterinárna a potravinová správa Bratislava, Botanickej 17, 842 13 Bratislava 4  
Obvodný lesný úrad, Záhorácka 2942/60 A, 901 01 Malacky  
Obvodný pozemkový úrad, Záhorácka 2942/60 A, 901 01 Malacky



LEADER

2 - VOLKA PLOCHA

KAPACITA SOOT  
3 - ZAISORUWUE SLA-  
KATACITA MOT



# KRAJSKÝ ÚRAD ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA V BRATISLAVE

Odbor ochrany ovzdušia, odpadového hospodárstva a environmentálnych rizík

Karloveská 2, 842 19 Bratislava

Číslo : ZPH-1442/2006/2 – KRI

09.11.2006

Eko-Salmo, s.r.o., Bratislava – preprava nebezpečných odpadov  
- predĺženie platnosti súhlasu



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť  
dňa ..... 29.11.2006



## Rozhodnutie

Krajský úrad životného prostredia v Bratislave (ďalej len „krajský úrad“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 4 ods.1 zák.č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 70 písm.g/ zák.č.223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“), na základe vykonaného správneho konania podľa zák.č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) na návrh spoločnosti **Eko-Salmo, s.r.o., so sídlom Závodná 8, 821 06 Bratislava, IČO 31 359 647** v zmysle § 75 ods.1 písm. a/bod 2. zákona o odpadoch

### mení

rozhodnutie krajského úradu č.ZPH/2004/00926-ANK zo dňa 15.12.2004 v znení rozhodnutia č. ZPH 651/2006 KOS zo dňa 31.1.2006, ktorým bol udelený súhlas na prepravu nebezpečných odpadov spoločnosti **Eko-Salmo, s.r.o.** tak, že podľa § 7 ods.8 zákona o odpadoch

**predlžuje platnosť súhlasu do 31.12.2009.**

### Odôvodnenie

Krajský úrad, ako príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva, obdržal dňa 25.09.2006 žiadosť spoločnosti Eko-Salmo, s.r.o., so sídlom Závodná 8, 821 06 Bratislava, IČO 31 359 647 zo dňa 25.09.2006 o predĺženie platnosti súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov č.ZPH/2004/00926-ANK zo dňa 15.12.2004 v znení rozhodnutia č.ZPH 651/2006 KOS zo dňa 31.1.2006.

Vzhľadom k tomu, že žiadosť neobsahovala potrebné náležitosti pre vydanie rozhodnutia, krajský úrad vyzval žiadateľa o doplnenie podania a súčasne rozhodnutím č.ZPH-1442/2006/1-KRI zo dňa 27.09.2006 prerušil konanie. Podanie bolo doplnené dňa 13.10.2006.

Žiadateľ v žiadosti uviedol v súlade s § 41 ods.2 Vyhl. MŽP SR č. 283/2001 Z.z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov identifikačné údaje, zoznam druhov odpadov, uviedol, že došlo k zmene skutočnosti, ktoré sú rozhodujúce na predĺženie platnosti súhlasu (vydanie integrovaného povolenia), údaje o vykonaní kontrol orgánmi štátnej správy (protokol), nie sú mu známe žiadne dôležité skutočnosti, ktoré by mohli ovplyvniť doterajší spôsob nakladania s odpadmi, priložil rozhodnutia krajského úradu č.ZPH/2004/00926-ANK zo dňa 15.12.2004 a č.ZPH 651/2006 KOS zo dňa 31.1.2006, súhlasy Obvodného úradu životného prostredia v Malackách č.ŽP-B/

2002/01059-Ing Ha z 13.03.2002, č.ŽP-B/2002/07216-Ing.Ku/ z 04.10.2002 a č.OÚŽP-2004/02063/121-Ku z 13.10.2004, protokol z vykonaného štátneho dozoru krajským úradom č.ZPH 508/2004-2 KOS, integrované povolenie č.2054/OIPK-588/06-Mč/370510104 zo dňa 21.04.2006.

Krajský úrad po preskúmaní spisového materiálu a na základe žiadosti konštatuje, že žiadateľ splnil podmienku ustanovenú v § 7 ods. 8 zákona o odpadoch. Žiadosť o predĺženie súhlasu bola príslušnému orgánu predložená viac ako tri mesiace pred skončením platnosti súhlasu a nedošlo k zmene skutočnosti rozhodujúcich na vydanie súhlasu.

Platnosť predĺženia súhlasu na prepravu NO je stanovená v súlade s ust. § 7 ods. 7 zákona o odpadoch na dobu určitú, tri roky.

Žiadateľ podľa Položky č.162 písm.s/ Sadzobníka správnych poplatkov zák. NR SR č. 145/1995 o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov uhradil správny poplatok vo výške 100.-Sk.

Na základe horeuvedených skutočností rozhodol Krajský úrad životného prostredia v Bratislave tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

#### **Poučenie o odvolaní**

Proti tomuto rozhodnutiu sa možno odvolať podľa §§ 53 a 54 správneho poriadku do 15 dní odo dňa jeho doručenia na Krajský úrad životného prostredia v Bratislave, Karloveská č.2, 842 19 Bratislava.

Rozhodnutie nie je možné preskúmať súdom.



RNDr. Zuzana Kriššáková  
vedúca odboru

**Doručuje sa :** Eko - Salmo, s.r.o., Závodná 8, 821 06 Bratislava

**Na vedomie (elektronicky doručené) :**

1. Obvodný úrad životného prostredia v Malackách
2. SIŽP, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Odbor inšpekcie OH
3. SAŽP, COHEM
4. MŽP SR, odbor odpadového hospodárstva

**KRAJSKÝ ÚRAD ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA V BRATISLAVE**  
Odbor ochrany ovzdušia, odpadového hospodárstva a environmentálnych rizík  
Karloveská 2, 842 19 Bratislava

Číslo: ZPH/2004/00926 – ANK

Bratislava 15.12.2004



Rozhodnutie nadeľujúce platnosť  
dňa ..... 20.12.2004



## **ROZHODNUTIE**

Krajský úrad životného prostredia v Bratislave, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 4 ods. 1 zákona NR SR č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 70 písm. g/ zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej „zákon o odpadoch“) na základe vykonaného správneho konania podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

### **udeluje súhlas na prepravu nebezpečných odpadov**

podľa § 7 ods. 1 písm. g) zákona a odpadoch na prepravu nebezpečných odpadov žiadateľovi Eko-Salmo, s.r.o., so sídlom Závodná 8, 821 06 Bratislava, IČO: 31 359 647.

#### **Podmienky súhlasu:**

1. Súhlas sa vzťahuje na nebezpečné odpady zaradené podľa Katalógu odpadov vyhláseného Vyhláškou MŽP SR č. 284/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov

Číslo druhu Názov druhu odpadu  
odpadu

01 03 04	kyslá hlušina zo spracovania sírnej rudy
01 03 05	iná hlušina obsahujúca nebezpečné látky
01 03 07	iné odpady obsahujúce nebezpečné látky z fyzikálneho a chemického spracovania rudných nerastov
01 03 09	červený kal z výroby hliníka iný ako odpady uvedené v 010307
01 04 07	odpady obsahujúce nebezpečné látky z fyzikálneho a chemického spracovania nerudných nerastov
01 05 05	vrtné kaly obsahujúce ropné látky
01 05 06	vrtné kaly a iné vrtné odpady obsahujúce nebezpečné látky
02 01 08	agrochemické odpady obsahujúce nebezpečné látky
03 01 04	piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo alebo drevotrieskové /drevovláknité dosky, dyhy obsahujúce nebezpečné látky

03 03 05	kaly z odstraňovania tlačiarenských farieb pri recyklácii papiera (deinking)
04 01 02	odpad z lúhovania
04 01 03	odpady z odmašťovania obsahujúce rozpúšťadlá bez kvapalnej fázy
04 01 04	činiaca brečka obsahujúca chróm
04 01 05	činiaca brečka neobsahujúca chróm
04 01 06	kaly najmä zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce chróm
04 01 08	odpadová vyčinená koža (holina, stružliny, odrezky, brúsny prach) obsahujúca chróm
04 02 14	odpad z apretácie obsahujúci organické rozpúšťadlá
04 02 16	farbivá a pigmenty obsahujúce nebezpečné látky
04 02 19	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
05 06 03	ostatné dechty
05 07 01	odpady obsahujúce ortuť
06 03 11	tuhé soli a roztoky obsahujúce kyanidy
06 03 13	tuhé soli a roztoky obsahujúce ľažké kovy
06 03 14	tuhé soli a roztoky iné ako uvedené v 060311 a 060313
06 03 15	oxidy kovov obsahujúce ľažké kovy
06 04 03	odpady obsahujúce arzén
06 04 04	odpady obsahujúce ortuť
06 04 05	odpady obsahujúce iné ľažké kovy
06 05 02	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
06 06 02	odpady obsahujúce nebezpečné sulfidy
06 07 01	odpady z elektrolízy obsahujúce azbest
06 07 02	aktívne uhlie z výroby chlóru
06 07 03	kal sulfátu bárnatého obsahujúci ortuť
06 09 03	odpady z reakcií na báze vápnika obsahujúce nebezpečné látky alebo nimi kontaminované
06 10 02	odpady obsahujúce nebezpečné látky
06 13 01	anorganické prostriedky na ochranu rastlín, prostriedky na ochranu dreva a iné biocídy
06 13 02	použité aktívne uhlie (okrem 060702)
06 13 03	priemyselné sadze
06 13 04	odpady zo spracovania azbestu
06 13 05	sadze z pecí a komínov
07 01 07	halogénované destilačné zvyšky reakčné splodiny
07 01 08	iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 01 09	halogénované filtračné koláče a použité absorbenty
07 01 10	iné filtračné koláče a použité absorbenty
07 01 11	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
07 02 07	halogénované destilačné zvyšky reakčné splodiny
07 02 08	iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 02 09	halogénované filtračné koláče a použité absorbenty
07 02 10	iné filtračné koláče a použité absorbenty
07 02 11	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
07 02 14	odpadové prísady (aditíva) obsahujúce nebezpečné látky

07 03 07	halogénované destilačné zvyšky reakčné splodiny
07 03 08	iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 03 09	halogénované filtračné koláče a použité absorbenty
07 03 10	iné filtračné koláče a použité absorbenty
07 03 11	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
07 04 07	halogénované destilačné zvyšky reakčné splodiny
07 04 08	iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 04 09	halogénované filtračné koláče a použité absorbenty
07 04 10	iné filtračné koláče a použité absorbenty
07 04 11	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
07 04 13	tuhé odpady obsahujúce nebezpečné látky
07 05 07	halogénované destilačné zvyšky reakčné splodiny
07 05 08	iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 05 09	halogénované filtračné koláče a použité absorbenty
07 05 10	iné filtračné koláče a použité absorbenty
07 05 11	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
07 05 13	tuhé odpady obsahujúce nebezpečné látky
07 06 07	halogénované destilačné zvyšky reakčné splodiny
07 06 08	iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 06 09	halogenované filtračné koláče a použité absorbenty
07 06 10	iné filtračné koláče a použité absorbenty
07 06 11	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
07 07 07	halogénované destilačné zvyšky reakčné splodiny
07 07 08	iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny
07 07 09	halogenované filtračné koláče a použité absorbenty
07 07 10	iné filtračné koláče a použité absorbenty
07 07 11	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
08 01 13	kaly a farby alebo laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
08 01 15	vodné kaly obsahujúce farby alebo laky, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
08 01 16	vodné kaly obsahujúce farby alebo laky, iné ako uvedené v 080115
08 01 17	odpady z odstraňovania farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
08 01 19	vodné suspenzie obsahujúce farby alebo laky, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
08 03 14	kaly z tlačiarenskej farby obsahujúce nebezpečné látky
08 03 17	odpadový toner do tlačiarne obsahujúci nebezpečné látky
08 04 11	kaly z lepidiel a tesniacich materiálov obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
08 04 13	vodné kaly obsahujúce lepidlá alebo tesniace materiály, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
08 04 15	vodný kvapalný odpad obsahujúci lepidlá alebo tesniace materiály, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky
10 01 04	popolček a prach z kotlov zo spaľovania oleja

10 01 13	popolček z emulgovaných uhl'ovodíkov použitých ako palivo
10 01 14	popol, škvára a prach z kotlov zo spaľovania odpadov obsahujúce nebezpečné látky
10 01 16	popolček zo spaľovania odpadov obsahujúci nebezpečné látky
10 01 18	odpady z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
10 01 20	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky
10 01 22	vodné kaly z čistenia kotlov obsahujúce nebezpečné látky
10 02 07	tuhé odpady z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
10 02 13	kaly a filtračné koláče z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
10 03 04	trosky z prvého tavenia
10 03 08	soľné trosky z druhého tavenia
10 03 09	čierne stery z druhého tavenia
10 03 19	prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky
10 03 21	iné tuhé znečist'ujúce látky a prach (vrátane prachu z guľových mlynov) obsahujúce nebezpečné látky
10 03 23	tuhé odpady z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
10 03 25	kaly a filtračné koláče z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
10 03 29	odpady z úpravy soľných trosiek a čiernych sterov obsahujúce nebezpečné látky
10 04 01	trosky z prvého a druhého tavenia
10 04 02	stery a peny z prvého a druhého tavenia
10 04 04	prach z dymových plynov
10 04 05	iné tuhé znečist'ujúce látky a prach
10 04 06	tuhé odpady z čistenia plynov
10 04 07	kaly a filtračné koláče z čistenia plynov
10 05 03	prach z dymových plynov
10 05 05	tuhý odpad z čistenia plynov
10 05 06	kaly a filtračné koláče z čistenia plynov
10 06 03	prach z dymových plynov
10 06 06	tuhé odpady z čistenia plynov
10 06 07	kaly a filtračné koláče zo spracovania plynu
10 08 08	soľná troska z prvého a druhého tavenia
10 08 15	prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky
10 08 17	kaly a filtračné koláče z čistenia dymových plynov obsahujúce nebezpečné látky
10 09 09	prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky
10 09 11	iné tuhé znečist'ujúce látky obsahujúce nebezpečné látky
10 09 13	odpadové spojivá obsahujúce nebezpečné látky
10 10 09	prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky
10 10 11	iné tuhé znečist'ujúce látky obsahujúce nebezpečné látky
10 10 13	odpadové spojivá obsahujúce nebezpečné látky
10 11 09	odpad zo surovinovej zmesi pred tepelným spracovaním obsahujúci nebezpečné látky
10 11 11	sklený odpad v malých časticiah a sklený prach obsahujúci ľažké kovy (napr. katódové tuby)
10 11 13	kal z leštenia a brúsenia skla obsahujúci nebezpečné látky
10 11 15	tuhé odpady z čistenia dymových plynov obsahujúce nebezpečné látky
10 11 17	kaly a filtračné koláče z čistenia dymových plynov obsahujúce nebezpečné látky

10 11 19	tuhé odpady zo spracovania kvapalného odpadu obsahujúce nebezpečné látky
10 12 09	tuhé odpady z čistenia plynov obsahujúce nebezpečné látky
10 12 11	odpady z glazúry obsahujúce ľažké kovy
10 13 09	odpady z výroby azbestocementu obsahujúce azbesty
10 13 12	tuhé odpady z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky
10 14 01	odpady z čistenia plynu obsahujúce ortuť
11 01 08	kaly z fosfátovania
11 01 09	kaly a filtračné koláče obsahujúce nebezpečné látky
11 01 13	odpady z odmast'ovania obsahujúce nebezpečné látky
11 01 15	eluáty a kaly z membránových alebo iontomeničových systémov obsahujúce nebezpečné látky
11 01 98	iné odpady obsahujúce nebezpečné látky
11 02 02	kaly z hydrometalurgie zinku (vrátane jarositu, geothitu)
11 02 05	odpady z procesov hydrometalurgie medi obsahujúce nebezpečné látky
11 02 07	iné odpady obsahujúce nebezpečné látky
11 03 01	odpady obsahujúce kyanidy
11 03 02	iné odpady
11 05 03	tuhé odpady z čistenia plynu
11 05 04	použité tavivo
12 01 06	minerálne rezné oleje obsahujúce halogény okrem emulzií a roztokov
12 01 07	minerálne rezné oleje neobsahujúce halogény okrem emulzií a roztokov
12 01 08	rezné emulzie a roztoky obsahujúce halogény
12 01 09	rezné emulzie a roztoky neobsahujúce halogény
12 01 10	syntetické rezné oleje
12 01 12	použité vosky a tuky
12 01 14	kaly z obrábania obsahujúce nebezpečné látky
12 01 16	odpadový pieskovací materiál obsahujúci nebezpečné látky
12 01 18	kovový kal z brúsenia, honovania, lapovania obsahujúci olej
14 06 04	kaly alebo tuhé odpady obsahujúce halogénové rozpúšťadlá
14 06 05	kaly a tuhé odpady obsahujúce iné rozpúšťadlá
15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami
16 01 11	brzdové platničky a obloženie obsahujúce azbest
16 03 03	anorganické odpady obsahujúce nebezpečné látky
16 03 05	organické odpady obsahujúce nebezpečné látky
16 05 06	laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesí laboratórnych chemikálií
16 05 07	vyradené anorganické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky
16 05 08	vyradené organické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky
16 08 02	použité katalyzátory obsahujúce nebezpečné prechodné kovy alebo nebezpečné zlúčeniny prechodných kovov
16 08 05	použité katalyzátory obsahujúce kyselinu fosforečnú
16 08 07	použité katalyzátory kontaminované nebezpečnými látkami
16 11 01	výmurovky a žiaruvzdorné materiály na báze uhlíka z metalurgických procesov obsahujúce nebezpečné látky

16 11 03	iné výmurovky a žiaruvzdorné materiály z metalurgických procesov obsahujúce nebezpečné látky
16 11 05	výmurovky a žiaruvzdorné materiály z nemetalurgických procesov obsahujúce nebezpečné látky
16 11 06	výmurovky a žiaruvzdorné materiály z nemetalurgických procesov iné ako uvedené v 161105
17 01 06	zmesi alebo oddelené zložky betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce nebezpečné látky
17 02 04	sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami
17 04 09	kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami
17 05 03	zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky
17 05 05	výkopová zemina obsahujúca nebezpečné látky
17 05 07	štrk zo železničného zvršku obsahujúci nebezpečné látky
17 06 01	izolačné materiály obsahujúce azbest
17 06 03	iné izolačné materiály pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky
17 08 01	stavebné materiály na báze sadry kontaminované nebezpečnými látkami
17 09 01	odpady zo stavieb a demolácií obsahujúce ortút
17 09 03	iné odpady zo stavieb a demolácií vrátane zmiešaných odpadov obsahujúce nebezpečné látky
18 01 06	chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky
18 01 07	chemikálie iné ako uvedené v 180106
18 02 05	chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky
18 02 06	chemikálie iné ako uvedené v 180205
19 01 05	filtračný koláč z čistenia plynov
19 01 07	tuhý odpad z čistenia plynov
19 01 10	použité aktívne uhlie z čistenia dymových plynov
19 01 11	popol a škvára obsahujúce nebezpečné látky
19 01 13	popolček obsahujúci nebezpečné látky
19 01 15	kotolný prach obsahujúci nebezpečné látky
19 01 17	odpad z pyrolízy obsahujúci nebezpečné látky
19 02 04	predbežne zmiešaný odpad zložený len z odpadov, z ktorých aspoň jeden odpad je označený ako nebezpečný
19 02 05	kaly z fyzikálno-chemického spracovania obsahujúce nebezpečné látky
19 02 09	tuhé horľavé odpady obsahujúce nebezpečné látky
19 02 11	iné odpady obsahujúce nebezpečné látky
19 04 02	popolček a iný odpad z úpravy dymových plynov
19 04 03	nevitrifikovaná tuhá fáza
19 08 11	kaly obsahujúce nebezpečné látky z biologickej úpravy priemyselných odpadových vôd
19 08 13	kaly obsahujúce nebezpečné látky z inej úpravy priemyselných odpadových vôd
19 10 03	úletová frakcia a prach obsahujúce nebezpečné látky
19 10 05	iné frakcie obsahujúce nebezpečné látky
19 12 06	drevo obsahujúce nebezpečné látky
19 12 11	iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu obsahujúce nebezpečné látky

19 13 01 tuhé odpady zo sanácie pôdy obsahujúce nebezpečné látky  
19 13 03 kaly zo sanácie pôdy obsahujúce nebezpečné látky  
19 13 05 kaly zo sanácie podzemnej vody obsahujúce nebezpečné látky

2. Preprava nebezpečných odpadov sa povoľuje od pôvodcov zo všetkých okresov Slovenskej republiky (okrem okresu Malacky, Bratislavský kraj) do prevádzky spoločnosti Eko-Salmo s.r.o., nachádzajúcej sa v areáli skládky A.S.A. Zohor (okres Malacky, Bratislavský kraj).
3. Preprava nebezpečných odpadov sa bude realizovať automobilovou nákladnou dopravou (netekuté odpady v uzatvorených kontajneroch, tekuté odpady cisternovými automobilmi, resp. v 1 m<sup>3</sup> bareloch, prašné odpady v cementárskych cisternách, resp. v big-bagoch).
4. Nebezpečné odpady sa budú prepravovať za účelom zneškodňovania odpadov činnosťou podľa prílohy č. 3 k zákonom 223/2001 Z.z. o odpadoch D9 Fyzikálno – chemická úprava nešpecifikovaná v tejto prílohe, pri ktorej vznikajú zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sú zneškodňované niektorou z činností D1 až D12.
5. Pri preprave nebezpečných odpadov musia byť súčasťou sprievodných dokladov opatrenia, ako naložiť s odpadom v prípade havárie.
6. Súhlas na prepravu nebezpečných odpadov v množstve 10 000 ton (slovom desaťtisíc ton) sa udeľuje na dobu určitú **od 1.1.2005 do 31.12.2006**.

#### O d ô v o d n e n i e

Krajský úrad životného prostredia v Bratislave (ďalej len „krajský úrad“) ako príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva dňa 5.11.2004 obdržal žiadosť spoločnosti Eko-Salmo, s.r.o., so sídlom Závodná 8, 821 06 Bratislava o udelenie súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov do svojho zariadenia na zneškodňovanie odpadov v množstve 10 000 ton od pôvodcov odpadov z celej Slovenskej republiky.

Podmienky súhlasu sú udelené na základe žiadosti a v súlade s ustanovením § 7 ods. 2 zákona o odpadoch. Spoločnosť Eko-Salmo, s.r.o. je držiteľom živnostenského listu na vykonávanie živnosti – podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečnými odpadmi č. 63/2002 zo dňa 3.1.2002.

Spoločnosť Eko-Salmo spol. s.r.o. má udelený súhlas na nakladanie s nebezpečným odpadom vrátane prepravy v rámci okresu Malacky Obvodným úradom životného prostredia v Malackách rozhodnutím č. ŽP-B/2002/01059-Ing.Ha zo dňa 13.3.2002 a rozhodnutím č. ŽP-B/2002/07216/Ing.Ku zo dňa 4.10.2002 zmenených rozhodnutím č. OÚŽP-2004/02063/121-Ku zo dňa 13.10.2004 na dobu určitú do 31.12.2006 na ročné množstvo odpadov 10 tisíc ton/rok a súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov rozhodnutím č. ŽP-B/2002/07717/-Ing.Ku zo dňa 21.10.2002 zmeneného rozhodnutím č. OÚŽP-2004/02064/120-Ku zo dňa 13.10.2004 na dobu určitú do 31.12.2006 na množstvo odpadov 10 tisíc ton/rok.

Krajský úrad udelil týmto rozhodnutím súhlas na prepravu nebezpečných odpadov na dobu určitú do 31.12.2006, v súlade s predloženým návrhom rámcovej zmluvy o zhodnotení a zneškodení odpadu č. 220/03/2002/Z zo dňa 2.1.2002, uzavretú so spoločnosťou A.S.A. Slovensko, s.r.o. na dobu neurčitú a na základe udeleného súhlasu Obvodným úradom životného prostredia v Malackách spoločnosti A.S.A. Zohor s.r.o. na prevádzkovanie skládky odpadov na nebezpečný odpad č. ŽP-B/2002/01041-Ing.Ha zo dňa 3.1.2002 a jeho zmeny č. ŽP-B/2003/05730-Ing.Ha zo dňa 24.9.2003.

Udelený súhlas sa netýka prepravy nebezpečných odpadov v rámci okresu Malacky, kde je podľa § 71 ods. 1 písm. n/ zákona o odpadoch kompetentným orgánom pre udelenie súhlasu na prepravu Obvodný úrad životného prostredia v Malackách.

Krajský úrad na základe vykonaného konania zistil, že účelom prepravy nebezpečných odpadov bude ich zneškodňovanie činnosťou D9 Fyzikálno-chemická úprava nešpecifikovaná v tejto prílohe, pri ktorej vznikajú zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sú zneškodené niektorou z činností D1 až D12 podľa prílohy č. 3 k zákonom o odpadoch, čím sú splnené zákonné podmienky pre udelenie súhlasu. Žiadateľ k žiadosti predložil vypracované opatrenia pre prípad havárie.

Ochrannu životného prostredia počas prepravy zabezpečí žiadateľ tým, že prepravu vykoná v súlade s ustanoveniami zákona NR SR o cestnej preprave č. 168/1996 Z.z. v znení neskorších zmien a doplnkov.

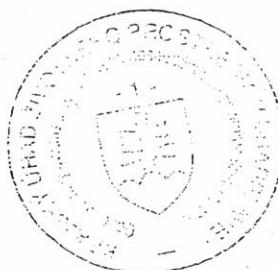
Žiadateľ podľa zák. NR SR č. 145/1995 o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov uhradil správny poplatok vo výške 300,- Sk.

Na základe vyššie uvedených skutočností a vykonaného konania krajský úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

#### Poučenie o odvolaní

Proti tomuto rozhodnutiu sa možno odvolať podľa § 53 a § 54 správneho poriadku do 15 dní odo dňa jeho doručenia na Krajský úrad životného prostredia v Bratislave, Karloveská č.2, 842 19 Bratislava.

Rozhodnutie nie je možné preskúmať súdom.



RNDr. Zuzana Kriššáková  
vedúca odboru

Doručuje sa:

1. Eko-Salmo, s.r.o., so sídlom Závodná 8, 821 06 Bratislava

Na vedomie:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislava, Hanulova 5/c, 844 31 Bratislava
2. MŽP SR, odbor odpadového hospodárstva, Nám. Ľudovíta Štúra č. 1, 812 35 Bratislava
3. SAŽP, COHEM, Hanulova 5/D, 844 40 Bratislava
4. SIŽP, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Odbor inšpekcie OH, Prievozská 30, 821 05 Bratislava
5. Krajský úrad životného prostredia v Bratislave – pre spis